



## HAZARDOUS MATERIALS TRANSPORTATION BASIC INCIDENT SAFETY PROCEDURES

CHP 344 (Rev. 2-13) OPI 062

If you have an accident or other highway incident involving the release (spill) of a hazardous material, the following procedures\* should be followed:

1. Provide the following information:  
Notify or have someone else notify emergency response agencies immediately. This may be accomplished by telephoning "911".

Your name	Location of the incident	Nature of the incident
Company name	Identity of the spilled material	Any special handling instructions
2. Stay at the incident scene (if possible) to provide information to emergency response personnel; provide any shipping papers, manifests or other information that may help identify the spilled material.
3. Avoid contact with the spilled materials; stay up wind, keep out of low areas.
4. Warn others approaching the scene of the potential hazards; keep unnecessary people away.
5. Shut off ignition sources; no flares, smoking or flames in hazard area.
6. Contain the spilled material if it can be done safely; divert liquid away from streams or sewers; prevent powdered substances from being spread by wind.

\*Compliance with these procedures in no way precludes the necessity for compliance with specific emergency incident requirements.

Chp344\_0419.pdf



## MEDIDAS BASICAS CONTRA INCIDENTE EN EL TRANSPORTE DE MATERIALES PELIGROSOS

CHP 344 (Rev. 2-13) OPI 062

Si usted tiene un accidente o otro incidente en la carretera que ocasione un derrame de material peligroso, debe tomar las siguientes medidas\*:

- Avisé o haga que otra persona avise inmediatamente a las agencias de emergencia. Se puede hacer esto marcando el número telefónico "911". Dé la siguiente información:
1. "911". Dé la siguiente información:

Su nombre	El lugar del incidente	Naturaleza del incidente
Nombre de la compañía	Identidad del material derramado	Información especial para la limpieza
  2. Quédese en el lugar del incidente (si es posible), para informar al personal de emergencia; provee todo documento de embarque, listas de materiales o cualquier otra información que facilite la identificación del material derramado.
  3. Evite el contacto con el material derramado, no deje que el viento le sople de la dirección del derrame y evite las zonas bajas.
  4. Avise a otros que se aproximan al derrame del posible peligro; trate de alejar a toda persona indebida de la zona de peligro.
  5. Apague toda fuente de incendio; no use señal/faro de fuego, no fume ni prenda ningún fuego en la zona de peligro.
  6. Contenga el material derramado si se puede hacer sin peligro, desvie el líquido peligroso de los arroyos o coladeros; cuide que las sustancias de polvo no se dispersen por el viento.

\*El cumplir con estos procedimientos de ninguna manera evita la necesidad de cumplir con los requisitos de incidentes específicos de emergencia.

Chp344\_0419.pdf